

Les rendez-vous de Transpositions
Journée d'étude en visioconférence, lundi 13 décembre 2021

« **Pratiques comparatistes aujourd'hui** »



©Pixabay.com

Matinée

9h50 Ouverture

Europe. Remous historiques et répercussions littéraires

(Crystel Pinçonat, présidente de séance)

10h00 Eva Raynal (écritures traumatiques, transmission, vulgarisation)

10h15 Mélisande Labrande (regard historique et regard littéraire, lignée de personnages, axiologies)

10h30-10h45 : discussion

10h45 Alexis Nuselovici (épidémie, incertitude, Europe)

11h00 Etienne Leterrier (littérature et crise, genre littéraire, littérature pandémique)

11h15 : discussion et pause

Autour de la traduction

(Alexis Nuselovici, président de séance)

11h45 Clara Daniel (études classiques, traduction, pédagogie)

12h00 Francesca Manzari (traduction, poésie, Pré-Raphaélites)

12h15 : Discussion

12h30 : Pause déjeuner

Après-midi

Traduction et transferts culturels

(Étienne Leterrier, président de séance)

14h00 : Stéphane Cermakian (exil, traduction, transferts culturels, mythopoétique)

14h15 : Aude Locatelli (transposer, traduire, « tradapter »)

14h30 : Crystel Pinçonat (Goncourt, femmes et transferts culturels)

14h45 : Discussion et pause

Littérature, psychanalyse et filiation

(Aude Locatelli, présidente de séance)

15h15 : Nadezhda Washington (Maurice Maeterlinck, littérature et psychanalyse)

15h30 : Natacha d'Orlando (enquête généalogique, filiation, postcolonial)

- 15h45 : Discussion

- 16h15 : Clôture de la journée

Lien Zoom pour participer à la manifestation :

Sujet : JE "Pratiques comparatistes aujourd'hui"

Heure : 13 déc. 2021 09:30 AM Paris

Participer à la réunion Zoom

<https://univ-amu-fr.zoom.us/j/97105669926?pwd=cHJ2d01MNXlCYmZlMnl5YnpCVE5QUT09>

ID de réunion : 971 0566 9926

Code secret : 948582